

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 54 (1992)
Heft: 12

Rubrik: SVLT ASETA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

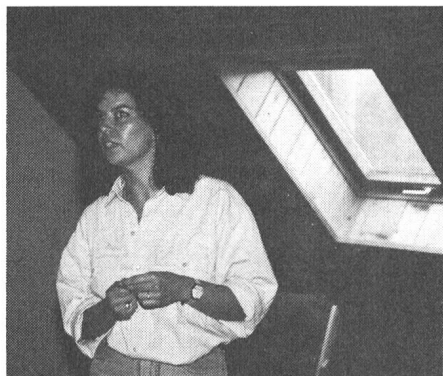
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Formation continue à Grange-Verney:

Madame et Monsieur se débrouillent

Michel Pichonnat résume ainsi les buts des cours MES:

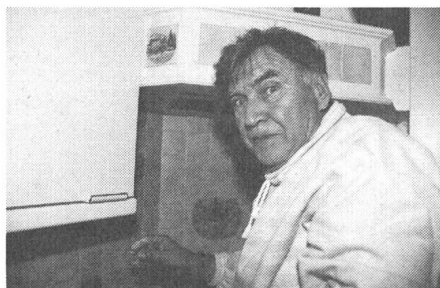
Le centre ASETA de Grange-Verney offre de bons tuyaux pour: effectuer des travaux de rénovations à l'habitation ou aux bâtiments de l'exploitation, commander le matériel de construction avec mode d'emploi, aider à comparer les prix et qualités. Caroline Jaunin et Roger Dyens, anciens participants aux cours MES, sont unanimes: expériences et conseils permettent d'adapter les suggestions reçues aux besoins de chacun.



Caroline Jaunin est hôtesse chez Swissair. C'est son frère qui l'a rendue attentive au centre de Grange-Verney. Elle y a fréquenté un cours pour la pose de carrelage, point de départ de travaux de rénovations, exécutés par ses propres moyens dans son appartement situé dans la ferme paternelle.

Les cours suivants sont au programme de cet hiver:

- poser des conduites d'eau (métalliques ou en plastic); installer des lavabos, cuvettes de toilette et déplacer des conduites d'écoulement → **MES 2**
- poser des revêtement réfection d'appartement: éviter des erreurs de construction → **MES 5**
- poser des sols en terre cuite, faïence → **MES 6**



Le développement des cours ne passe pas inaperçu aux yeux du public: Roger Dyens a lui aussi des racines paysannes mais n'est plus actif dans l'agriculture. Les cours ASETA «Carrelage, électricité, crépissage et maçonnerie» lui a confirmé ses capacités et l'a encouragé à transformer son foyer.

- reconnaître les différents matériaux d'isolation et apprendre à les utiliser → **MES 8**
- préparer divers mélanges de mortier destinés aux travaux de maçonnerie monter un mur en briques, le crépir → **MES 9**
- reconnaître les diverses sortes de revêtements destinés à la fabrication de crèches → **M 7**
- affûter des mèches à métaux, couteaux, ciseaux → **M 9**

Nouveau: montage simple de conduites électriques et d'interrupteurs comme les prescriptions le stipulent → E 3.

Nouveau: pour la première fois le cours pour dames en collaboration avec l'Association des paysannes vaudoises: scier, percer visser, clouer, etc. a fait son entrée dans le programme la saison dernière et a remporté un franc succès; il est à nouveau actuel et six fois au programmes, les:

30.12.92	22.3.93	18.03.93
16.03.93	23.3.93	25.3.93

Technique Agricole

Editeur:

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)
Werner Bühler, Directeur

Rédaction:

Ueli Zweifel

Collaboration à la traduction:

Franca Stalé

Adresse:

Case postale, 5223 Riniken
Tél. 056 - 41 20 22
Fax 056 - 41 67 31

Régie des annonces:

ASSA Annonces Suisse SA
2, place Bel-Air, 1002 Lausanne
Tél. 021 - 20 29 31
Fax 021 - 20 09 33
ou
Winkelriedstrasse 37, 6002 Lucerne
Tél. 041 - 24 22 33
Fax 041 - 23 55 85

Imprimerie et expédition:

Huber & Co. AG, 8500 Frauenfeld

Production:

Reto Bühler

Reproduction autorisée avec mention de la source et envoi du justificatif à la rédaction

Paraît 12 fois par an:

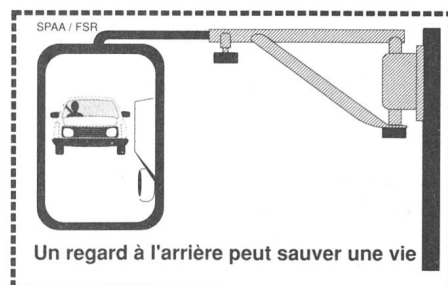
Prix de l'abonnement:

Suisse: Fr. 45.- par an
Gratuit pour les membres ASETA
Etranger: Fr. 57.- par an

Le numéro 1/93 paraîtra

le 19 janvier 1993

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 28 décembre 1992



A la demande des participantes, il faut plus insister sur le maniement de certains appareils dont les perceuses et leurs éléments auxiliaires.

Centre de cours Grange-Verney: formation continue

Les cours 1992/93

Date	Spécification	Type	Jours
1992			
16/17.12	Informatique: quel matériel choisir? Travailler avec works pour windows	I1	2
16.12	Pose de carrelage, faïence, terre cuite	MES6	1
18.12	Partie électrique des tracteurs et remorques	E1	1
21.12	Affûtage de mèches à métaux, couteaux, ciseaux	M9	1
1993			
5.1	Réfection d'appartement: pose de revêtement sur parois, sols, plafonds	MES5	1
6/7/8.1	Soudure autogène	M3	3
11.1	Partie électrique des tracteurs et remorques	E1	1
12.1	Pulvérisation à faible volume d'eau gain de temps, économie de désherbant	E2	1
13/14.1	Informatique:	I1	2
13/14/15.1	Soudure électrique	M2	3
18.1	Isolation des bâtiments	MES8	1
20/21.1	Informatique	I1	2
22.1	Revêtements de crèches: divers systèmes	M7	1
27/28/29.1	Soudure autogène	M3	3
1/2.2	Travaux de maçonnerie	MES9	2
3.2	Pose de rustique d'intérieur	MES7	1
4.2	Pulvérisation à faible volume d'eau, gain de temps, économie de désherbant	E2	1
5.2	Affûtage de mèches à métaux, couteaux, ciseaux	M9	1
8.2	Réfection d'appartements: pose de revêtements sur parois sols et plafonds	MES5	1
9.2	Courant 220-380 V: que peut-on faire soi-même?	E3	1
10/11.2	Informatique	I1	2
10/11.2	Réparation et pose de freins hydrauliques	AR16	2
12.2	Pose de carrelage, faïence, terre cuite	MES6	1
15.2	Installation sanitaire: conduite d'eau, écoulement	MES2	1
17/18/19.2	Réparations sur tracteurs et machines agricoles	AR3	6
et 3/4/5.3	suite du cours ci-dessus		
8/9/10.3	Soudure électrique	M2	3
11/12/15.3	Soudure 2° degré	M8	3
16.3	Scier, percer, poser des tampons, visser, clouer. S'adresse aux dames dont les maris sont surchargés!		1

S'annoncer à l'ASETA, Centre de cours de Grange-Verney, 1510 Moudon
Tél. 021 905 44 21

Nouveau bobinage de moteurs électriques

Achat, vente troc, réparations.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071 85 91 12



AGRAMA 93

L'AGRAMA 93 aura lieu à Lausanne du 28 janvier au 2 février. C'est après une première édition à Saint-Gall que l'exposition suisse de machines agricoles retrouve son emplacement traditionnel.

L'AGRAMA ne se veut pas uniquement une vitrine exposant des nouveautés: à la suite des votations du 6 décembre elle tient à offrir une plate-forme pour discuter l'avenir de l'agriculture et de la branche des machines agricoles.

Dans ce cadre, trois institutions présentent des expositions spéciales: la FAT (les matières premières renouvelables), L'Union suisse du métal (la formation) et l'ASETA (l'électronique dans l'agriculture).

Nous reviendrons en détail sur cette exposition dans le no 1/93 de Technique Agricole.

SIMA 93

Le salon français des machines agricoles SIMA 93 se tiendra du 28 février au 4 mars 1993 à Paris Nord-Villepinte. Le concept de cette manifestation se concentre sur trois expositions spéciales qui forment en fait le Salon professionnel international de l'Agro-fourriture.

Dans un sens plus étroit, le SIMA comprend les secteurs suivants: semences, phytosanitaires, irrigation, préparation du sol et récolte.

L'exposition SITEPAL regroupent les investissements dans les techniques de manutention et transformation de la production végétale et animale. Le SIMEQUIP présente toutes sortes d'équipements et les pièces de rechange pour tracteurs et diverses machines et appareils agricoles.

Le «SIMA production animales» a lieu tous les deux ans. Cette exposition est réservée à la technique d'élevage bovin et ovin et englobe également la technologie génétique, l'alimentation animale et les produits vétérinaires.